

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 34 (2007)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Seit 150 Jahren in der Schweiz daheim und in der Welt zuhause.

Alpentunnels, Eisenbahnlinien, Brücken: Vieles von dem, was wir heute als selbstverständlich erachten, ist im 19. Jahrhundert geschaffen worden. Auch Swiss Life. Vor 150 Jahren gründete der Thurgauer Conrad Widmer die Schweizerische Rentenanstalt, den ersten Lebensversicherer mit Schweizer Wurzeln. Daraus ist im Jahr 2004 Swiss Life geworden. Seit Jahrzehnten Marktführerin, versichert Swiss Life heute allein in der Schweiz eine Million Menschen. Swiss Life ist als einer der führenden europäischen Vorsorgeanbieter auch in Frankreich, Deutschland, den Benelux-Ländern und Liechtenstein zu Hause. 9000 Mitarbeitende gewinnen das Vertrauen der Kunden Tag für Tag aufs neue. Und machen dabei keinen Unterschied, ob es den Kunden um private Altersvorsorge oder die Verwaltung grosser institutioneller Vermögen geht.

## Bereit für die Zukunft.

Es lohnt sich früh fürs Alter zu sparen. Denn staatliche und berufliche Vorsorgeeinrichtungen garantieren kein finanziell gesichertes Leben im Alter. Wer diese Zeit geniessen will, muss die Altersvorsorge rechtzeitig selber in die Hand nehmen. Ob Finanzplanung oder sichere renditeorientierte Anlagen: Swiss Life ist dabei ein verlässlicher Partner, der seine helvetischen Wurzeln mit Stolz im Namen trägt. Noch eines hat sich in 150 Jahren nicht geändert und wird sich auch nicht ändern: Swiss Life engagiert sich für eine sichere Vorsorge. Damit Menschen in eine sichere Zukunft blicken können. Ein Leben lang.

Wir freuen uns auf Sie.  
Swiss Life



Stefan Böni  
Generalagent Swiss Life, Meilen

«Geniessen Sie Ihr Leben in finanzieller Sicherheit. Wir unterstützen sie bei der Planung und Umsetzung Ihrer persönlichen Wünsche und Vorstellungen.»

Swiss Life  
Dorfstrasse 140  
8706 Meilen  
Telefon +41 44 925 39 39  
Telefax +41 44 925 39 30  
auslandschweizer@swisslife.ch



**SwissLife**  
Bereit für die Zukunft.

## International Health Insurance

Comprehensive, worldwide cover and free choice of doctor and hospital

**SIP SWISS INSURANCE PARTNERS®**

Tel +41 44 266 22 66  
info@siphealth.com

Competence. Experience. Independent Advice.

www.siphealth.com

VIAJES EN SUIZA

**HISTORIA SWISS**  
TRAVEL CLUB

Tesoros históricos en la Suiza Italiana - Leonardo da Vinci  
Viaje en trenes nostálgicos por Suiza

**www.historiaswiss.com**

## Weltweite Krankenversicherung

- ➔ Ab 90 EURO monatlich
- ➔ Versicherer Allianz Worldwide Care

Info: [www.auslandsschweizer.com](http://www.auslandsschweizer.com) oder  
A & S GmbH, Rudolf-Diesel-Str. 14  
D-53859 Niederkassel, Tel:++49 (0)228 45953-0 Fax:-33



Betriebswirtschaftliches  
Institut & Seminar Basel AG

## Fernstudium BETRIEBSWIRTSCHAFT

Telefon +41 (0)61 261 2000, info@bwl-institut.ch, www.bwl-institut.ch

## Rente ~~oder~~ und Kapital

Der Anlageplan **RentenTIP®** erhält Ihr Kapital und sichert Ihnen ein regelmässiges Einkommen in Form einer Rente in der Höhe von 6,5% pro Jahr Ihres investierten Kapitals\*. Verlangen Sie unsere Unterlagen oder in persönliches Gespräch.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

\*Beispiel: Eine Einlage von €250'000.- ergibt  
Auszahlungen von €16'250 pro Jahr.



**ProTIP Financial Products AG**  
Hauptstrasse 36A  
CH-8546 Islikon

Telefon +41 052 369 05 65  
Telefax +41 052 369 05 68  
info@protip.ch [www.protip.ch](http://www.protip.ch)



**PRO TIP**

## JOHN F. KENNEDY INTERNATIONAL SCHOOL GSTAAD, SWITZERLAND



### Employment Opportunities

Small English-language boarding school seeks applications from Swiss nationals or persons with working permission for Switzerland. Positions may be available starting in September 2007 for qualified and experienced teachers trained to teach in an English-language program designed for children 5-14. Persons interested in working with our boarding students as house parents, assistant house parents or cook may also wish to apply.

Contact - W. Lovell, CH-3792 Saanen, Switzerland  
Tel. (+41 33) 744 13 72, Fax (+41 33) 744 89 82  
E-mail: [lovell@jfk.ch](mailto:lovell@jfk.ch)